**Phaåm 5: QUANG MINH GIAÙC NGOÄ NHÖ LAI**

Khi aáy, töø töôùng baùnh xe döôùi hai chaân Ñöùc Nhö Lai phoùng ra traêm öùc haøo quang chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Taát caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà, traêm öùc coõi Phaát-baø-ñeá, traêm öùc coõi Caâu-daø-ni, traêm öùc coõi Uaát-ñan-vieät, traêm öùc Bieån lôùn, traêm öùc Voøng nuùi kim cang, traêm öùc Boà-taùt sinh ra, traêm öùc Boà-taùt xuaát gia, traêm öùc Ñöùc Phaät môùi thaønh Chaùnh giaùc, traêm öùc Nhö Lai chuyeån phaùp luaân, traêm öùc Nhö Lai nhaäp Nieát- baøn, traêm öùc nuùi chuùa Tu-di, traêm öùc trôøi Töù Thieân vöông, traêm öùc trôøi Tam thaäp tam, traêm öùc trôøi Thôøi gian, traêm öùc trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, traêm öùc trôøi Hoùa laïc, traêm öùc trôøi Tha hoùa laïc, traêm öùc Phaïm thieân, traêm öùc trôøi Quang aâm, traêm öùc trôøi Bieán tònh, traêm öùc trôøi Quaû thaät, traêm öùc trôøi Saéc cöùu caùnh ôû trong theá giôùi naøy ñeàu hieän roõ ra, ñeàu thaáy Phaät an toïa treân toøa Sö töû coù caùc Boà-taùt vaây quanh nhieàu nhö soá buïi trong möôøi coõi Phaät.

Traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy. Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà thaáy caùc coõi khaép möôøi phöông ñeàu coù moät Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà- taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø caùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Giaùc Thuû, taøi Thuû, Baûo Thuû, Ñöùc Thuû, Muïc Thuû, Tinh Taán Thuû, Phaùp Thuû, Trí Thuû, Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeán töø caùc theá giôùi Quoác kim saéc, Laïc saéc, Hoa saéc, Chieâm-baëc hoa saéc, Thanh lieân hoa saéc, Kim saéc, Baûo saéc, Kim cang saéc, Pha leâ saéc, Nhö thaät saéc. Caùc Boà-taùt aáy ôû nöôùc mình tònh tu phaïm haïnh taïi caùc theá giôùi cuûa chö Phaät Baát Ñoäng Trí, Trí Tueä Hoûa, Tònh Trí, Cuï Uy Nghi Trí, Minh Tònh Trí, Cöùu Caùnh Trí, Voâ Thöôïng Trí, Töï Taïi Trí, Phaïm Thieân Trí, Phuïc Oaùn Trí.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä raèng:

*Chæ thaáy Baäc Chaùnh Giaùc* Giaûi thoaùt lìa caùc laäu Khoâng coøn vöôùng theá gian Thì chöa ñaéc ñaïo nhaõn.

*Ai bieát ñöôïc Nhö Lai* Quaùn saùt khoâng sôû höõu Bieát töôùng dieät cuûa phaùp Ngöôøi aáy mau thaønh Phaät Neáu thaáy theá giôùi naøy Khoâng coù vöôùng choã naøo Vôùi thaân Phaät cuõng vaäy Ngöôøi aáy mau thaønh Phaät

*Ngöôøi naøo trong Phaät phaùp* Taâm bình ñaúng tuøy phaùp Vaøo phaùp moân khoâng hai Ngöôøi aáy khoù nghó baøn Neáu thaáy ta cuøng Phaät

*Ñeàu trong töôùng bình ñaúng* Thì khoâng truù choã naøo

*Xa lìa taát caû höõu*

*Saéc, thoï khoâng coù ngöôøi* Töôûng, haønh, thöùc cuõng vaäy

*Ai bieát roõ nhö vaäy* Laø Baäc Ñaïi Maâu-ni

*Thaáy khoâng coù sôû höõu* Phaùp ñöôïc thaáy cuõng khoâng Hieåu roõ taát caû phaùp

*Baäc chieáu saùng theá gian* Moät nieäm thaáy chö Phaät Xuaát hieän trong theá gian Maø thaät khoâng coù hieän Vò aáy ñaùng toân xöng

*Khoâng ngaõ, khoâng chuùng sinh* Cuõng khoâng coù sinh dieät

*Neáu thaáy töôùng nhö vaäy* Vò aáy thaät voâ thöôïng Trong moät hieåu voâ cuøng Trong voâ cuøng hieåu moät Tuy coù sinh, chaúng thaät Baäc trí khoâng sôï haõi.

Taïi nôi naøy, Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä nhö vaäy thì taát caû caùc choã khaùc cuõng nhö vaäy. Khi aáy, haøo quang vöôït qua theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán möôøi theá giôùi ôû phöông

Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø caùc theá giôùi Kim saéc,… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc. Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Thaáy chuùng sinh bò khoå* Si che, aùi duïc ñaâm

*Thöôøng caàu ñaïo Voâ thöôïng* Phaùp chö Phaät nhö vaäy

*Boû hai bôø ñoaïn, thöôøng* Thaáy chaân phaùp, baát thoaùi Chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng Xöa chöa töøng ñöôïc chuyeån Voâ löôïng, voâ soá kieáp

*Maëc giaùp ñöùc theä nguyeän* Vì vöôït qua sinh töû

*Phaùp Ñaïi Thaùnh nhö vaäy* Ñaïo sö phaù chuùng ma Duõng maõnh khoâng ai baèng

*AÙi ngöõ, lìa sôï haõi* Phaùp Töø bi voâ thöôïng Chöùng ñaéc trí saâu xa Phaù tan caùc phieàn naõo Moät nieäm thaáy taát caû Phaät thò hieän thaàn löïc

*Ñaùnh vang troáng chaùnh phaùp* Chaán ñoäng khaép möôøi phöông Khieán ñaéc ñaïo Voâ thöôïng Phaùp Chaùnh giaùc nhö vaäy Khoâng hoaïi caùc caûnh giôùi

*Maø ñeán voâ thöôïng coõi* Khoâng laáy taát caû höõu Thì töï taïi nhö Phaät Nieäm hoan hyû voâ cuøng

*Chö Phaät thöôøng thanh tònh* Chö Phaät nhö hö khoâng

*Vò aáy ñaày ñuû nguyeän* Taát caû caùc chuùng sinh Trong ñòa nguïc A-tyø Bò ñoát voâ soá kieáp

*Taâm tònh nhö toái thaéng* Khoâng tieác thaân, tuoåi thoï Thöôøng giöõ gìn phaùp Phaät Haønh ñaày ñuû nhaãn nhuïc Thì ñaéc phaùp Nhö Lai.

Khi aáy, haøo quang vöôït qua möôøi theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán traêm theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh..., ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø caùc theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä:

*Nhö Lai giaùc caùc phaùp* Nhö huyeãn, nhö hö khoâng

*Taâm tònh khoâng chöôùng ngaïi* Giaùo hoùa caùc chuùng sinh Hoaëc thaáy Phaät môùi sinh Saéc ñeïp nhö nuùi vaøng

*Soáng vôùi thaân cuoái cuøng* Chieáu saùng nhö traêng raèm Hoaëc thaáy Phaät kinh haønh Coù voâ löôïng coâng ñöùc Nieäm, tueä ñeàu hoaøn haûo Böôùc ñi Baäc Ñaïo Sö

*Hoaëc thaáy maét saùng tònh* Nhìn khaép caû möôøi phöông Hoaëc thaáy Phaät mæm cöôøi Vì chuùng sinh öa thích Hoaëc thaáy Sö töû roáng Thaân thanh tònh voâ song Thò hieän sinh laàn choùt

*Lôøi noùi ñeàu chaân thaät* Hoaëc thaáy khi xuaát gia Giaûi thoaùt heát raøng buoäc Tu taäp caùc haïnh Phaät Thöôøng öa quaùn tòch dieät Hoaëc thaáy ngoài ñaïo traøng Giaùc ngoä taát caû phaùp Ñeán bôø caùc coâng ñöùc Dieät si aùm phieàn naõo

*Hoaëc thaáy Thieân Nhaân Toân* Ñaày ñuû taâm ñaïi Bi

*Hoaëc thaáy chuyeån phaùp luaân* Ñoä thoaùt caùc chuùng sinh Thaáy Baäc Voâ Thöôïng roáng Uy nghi raát tuyeät dieäu

*Thu phuïc caû theá gian*

*Thaàn löïc khoâng chöôùng ngaïi* Hoaëc thaáy taâm tòch tónh

*Ñeøn theá gian taét haún*

*Hoaëc thaáy Ñaáng Möôøi Löïc* Hieån hieän phaùp töï taïi.

Khi aáy, haøo quang vöôït qua traêm theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán ngaøn theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø caùc theá

giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Phaùp Thieän Theä saâu xa* Voâ töôùng vaø voâ höõu

*Vì chuùng sinh ñieân ñaûo* Neân tuaàn töï daïy heát Khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû Caûnh giôùi aáy khoâng tòch Thaân Thieän Theä thanh tònh Töï giaùc lìa traàn caáu

*Ñaúng giaùc, minh, giaûi thoaùt* Voâ thöôïng chaúng ai baèng Trong voâ bieân theá giôùi Phaùt sinh do nhaân duyeân Khoâng caùc aám, giôùi, nhaäp Lìa haún khoå sinh töû

*Khoâng coøn thuoäc theá gian* Neân laø Thaày trôøi ngöôøi Trong ngoaøi ñeàu giaûi thoaùt Xöa nay thöôøng töï khoâng Taát caû khoâng hö voïng

*Caùc Phaät phaùp nhö vaäy* Lìa aùi, caùc phieàn naõo Chaám döùt doøng sinh töû Chaùnh giaùc hieåu caùc phaùp Ñoä voâ löôïng chuùng sinh Moät nieäm khoâng hai töôùng Thích quaùn phaùp tòch dieät Taâm khoâng coøn leä thuoäc Phaät töï taïi voâ löôïng

*Bieát roõ phaùp nhaân duyeân* Nghieäp baùo vaø chuùng sinh Trí toái thaéng voâ ngaïi

*Saâu xa khoù nghó baøn*

*Thaáy heát coõi möôøi phöông* Caùc theá giôùi nghieâm tònh Nhö Lai lìa hö voïng

*Ñoä thoaùt voâ soá chuùng* Trí Phaät nhö vaøng roøng Chaúng coù, coù taát caû

*Tuøy ngöôøi ñöôïc giaùo hoùa* Maø thuyeát phaùp thanh tònh.

Khi aáy, haøo quang vöôït qua ngaøn theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán vaïn theá giôùi ôû

phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø caùc theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Boû thuù vui trôøi, ngöôøi* Thöôøng haønh taâm ñaïi Töø Cöùu hoä khaép quaàn sinh Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu. Chuyeân taâm tin Nhö Lai Taâm khoâng bò chuyeån bieán Luoân luoân nieäm chö Phaät Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu.

*Ra khoûi bieån sinh töû*

*Theo doøng phaùp, khoâng luøi* Soáng baèng tueä thanh tònh Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu.

*Trong caû boán uy nghi* Quaùn coâng ñöùc cuûa Phaät

*Ngaøy ñeâm khoâng giaùn ñoaïn* Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu.

*Bieát ba ñôøi voâ cuøng*

*Nhöng khoâng sinh löôøi bieáng* Thöôøng caàu coâng ñöùc Phaät Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu.

*Quaùn thaân ñuùng thaät töôùng* Taát caû ñeàu tòch dieät

*Lìa ngaõ khoâng chaáp ngaõ* Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu. Quaùn saùt taâm chuùng sinh Xa lìa töôûng hö voïng Thaønh töïu caûnh giôùi thaät Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu. Naâng voâ soá theá giôùi Uoáng caïn taát caû bieån Thaønh töïu trí thaàn thoâng Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu. Ñeám ñöôïc caùc coõi Phaät

*Saéc töôùng, phi saéc töôùng* Bieát taát caû khoâng sai Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu. Buïi trong voâ löôïng coõi Moät haït moät vò Phaät Bieát heát soá löôïng aáy Ñaáy laø nghieäp tònh dieäu.

Khi aáy, haøo quang vöôït qua vaïn theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán möôøi vaïn theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø caùc theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát ñoäng trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Ai duøng saéc taùnh ñaïi thaàn löïc*

*Muoán ñöôïc troâng thaáy Baäc Ñieàu Ngöï* Ñaáy laø maét beänh thaáy ñieân ñaûo Ngöôøi aáy khoâng bieát phaùp Toái thaéng. Saéc thaân hình töôùng cuûa Nhö Lai

*Taát caû theá gian chaúng theå thaáy* Suoát voâ soá kieáp muoán nghó löôøng Khoâng bieát heát dieäu saéc thaàn thoâng Chaúng phaûi töôùng toát laø Nhö Lai Phaùp tòch dieät voâ töôùng, ly töôùng Caûnh giôùi vi dieäu coù ñaày ñuû

*Tuøy theo ñoái töôïng maø öùng hieän* Chaùnh phaùp chö Phaät khoâng theå löôøng Khoâng theå giaûng roõ heát töôùng aáy Chaùnh phaùp cuûa Phaät khoâng tuï taùn Taùnh aáy xöa nay luoân tòch dieät

*Khoâng phaûi aám tuï laø Nhö Lai*

*Xa lìa chaáp töôùng, quaùn chaân thaät* Ñöôïc söùc töï taïi, thaáy quyeát ñònh Ñoaïn ñöôøng ngoân ngöõ, lìa haønh ñoäng Quaùn töôùng thaân taâm ñeàu bình ñaúng Giaûi thoaùt taát caû trong vaø ngoaøi

*Voâ löôïng öùc kieáp khoâng hai nieäm* Thieän Theä giaûi thoaùt raát saâu xa.

*Chieáu saùng haøo quang ñeïp* Ñeán khaép caùc theá giôùi Maét tònh Nhaát thieát trí

*Töï taïi hieåu roäng saâu* Moät laøm ra voâ löôïng

*Voâ löôïng laøm thaønh moät* Bieát taùnh caùc chuùng sinh Neân tuøy thuaän khaép nôi Thaân khoâng töø ñaâu ñeán Cuõng chaúng ñi veà ñaâu Hö voïng chaúng chaân thaät Laïi thaáy caùc loaïi thaân Taát caû caùc theá gian

*Ñeàu sinh töø voïng töôûng* Caùc phaùp voïng töôûng naøy Taùnh noù thaät chaúng coù Ñoù laø töôùng chaân thaät Chæ Phaät môùi thoâng suoát Ai bieát roõ nhö vaäy

*Thì thaáy ñöôïc Ñaïo Sö.*

Khi aáy, haøo quang vöôït qua möôøi vaïn theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán traêm vaïn theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán theá giôùi Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Toái Thaéng giaùc ngoä vöôït theá gian* Ñaëc bieät sieâu tuyeät chaúng ai baèng Ñaïi Tieân hoùa ñoä taát caû höõu

*Ñaày ñuû caùc coâng ñöùc tònh dieäu*

*Taâm Phaät chaúng nhieãm, chaúng nôi choán* Thöôøng khoâng voïng töôûng, khoâng leä thuoäc Luoân luoân an laønh khoâng bò haïi

*Ñaïi Ñaïo Sö uy ñöùc toân quyù* Töø nôi saùng suoát dieät toái taêm

*Xa lìa oâ nhieãm khoâng traàn caáu* Tòch nhieân baát ñoäng lìa bieân kieán Goïi laø kheùo vaøo trí Nhö Lai.

*Muoán vaøo bieån phaùp saâu cuûa Phaät* Xa lìa voïng töôûng veà thaân taâm Hieåu roõ thaät taùnh cuûa caùc phaùp

*Hoaøn toaøn khoâng leä thuoäc nghi hoaëc.* Trong khaép theá giôùi cuûa chö Phaät Ñeàu hay vaän chuyeån chaùnh phaùp luaân Töï taùnh cuûa phaùp khoâng coù chuyeån Chæ laø Ñaïo Sö phöông tieän noùi.

*Hieåu roõ caùc phaùp, khoâng coøn nghi* Lìa haún voïng töôûng coù vaø khoâng Khoâng coøn sinh yù nieäm phaân bieät Chaùnh tö duy giaùc ngoä cuûa Phaät. Khi hieåu roõ ñuùng veà caùc phaùp Khoâng coù töï taùnh, chæ giaû thuyeát Thuaän theo giaùo hoùa thaät cuûa Phaät

*Phaùp chaúng moät töôùng cuõng chaúng nhieàu,* Trong nhieàu phaùp chaúng moät töôùng naøo Trong moät phaùp cuõng chaúng nhieàu töôùng Ai hieåu roõ caùc phaùp nhö vaäy

*Laø bieát voâ löôïng ñöùc cuûa Phaät,* Quaùn saùt caùc phaùp vaø chuùng sinh Quoác ñoä theá gian ñeàu tòch dieät

*Taâm khoâng leä thuoäc, khoâng voïng töôûng* Laø chaùnh nieäm giaùc ngoä cuûa Phaät.

*Chuùng sinh, caùc phaùp vaø quoác ñoä* Phaân tích hieåu roõ khoâng sai khaùc Thaáy ñuùng nhö thaät taùnh cuûa noù Goïi laø hieåu roõ nghóa phaùp Phaät.

Khi aáy, haøo quang vöôït qua traêm vaïn theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán moät öùc theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø caùc theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc. Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Ñaïi trí thaät khoân löôøng* Dieäu phaùp khoâng gì baèng Roát raùo ñeán bôø kia

*Xa lìa bieån sinh töû* Tuoåi thoï thaät voâ cuøng

*Xa lìa haún phieàn naõo* Thaønh töïu ñaïi coâng ñöùc Nhôø nôi söùc phöông tieän Ñoái dieäu phaùp cuûa Phaät Giaùc ngoä ñuùng töï taùnh Thöôøng quaùn phaùp ba ñôøi

*Khoâng sinh töôûng döøng nghæ* Hieåu roõ caûnh ñoái töôïng Chöa töøng sinh voïng töôûng Laïc aáy khoù nghó baøn

*Nhôø nôi söùc phöông tieän* Thöôøng quaùn saùt chuùng sinh Nhöng khoâng töôûng chuùng sinh Thò hieän thaân caùc coõi

*Nhöng khoâng töôûng caùc coõi* Noäi taâm vui thieàn ñònh Nhöng khoâng töôûng ñònh taâm Taâm khoâng bò leä thuoäc

*Nhôø vaøo söùc phöông tieän* Phöông tieän kheùo quaùn saùt Hieåu ñuùng töôùng caùc phaùp Chaùnh nieäm, chaùnh tö duy Thöôøng haønh ñaïo Nieát-baøn Vui thích ñaïo giaûi thoaùt Ñaày ñuû tueä bình ñaúng

*An truù phaùp tòch dieät* Nhôø vaøo söùc phöông tieän Tuøy thuaän Baäc Ñieàu Ngöï Theo giaùc ngoä cuûa Phaät Naém vöõng Nhaát thieát trí Roäng lôùn nhö phaùp taùnh Giaùo hoùa caùc chuùng sinh Theå nhaäp phaùp chaân thaät Thaønh töïu yù Toái thaéng Nhôø vaøo söùc phöông tieän Phaät daïy nghóa phaùp saâu Ñeàu tuøy thuaän hieåu bieát Ñaït trí tueä saâu roäng

*Dieät saïch caùc chöôùng ngaïi* Taát caû ñaïo tu taäp

*Ñeàu thöïc hieän ñeán nôi* Ñi treân ñöôøng töï giaùc Nhôø vaøo söùc phöông tieän Taâm troáng nhö hö khoâng Cuõng nhö phaùp bieán hoùa

*Taát caû taùnh y cöù* Töôùng aáy laø voâ töôùng Ñi trong taùnh Nieát-baøn

*Cuõng nhö töôùng hö khoâng* Thì ñeán caûnh vi dieäu

*Nhôø vaøo söùc phöông tieän* Thöôøng ghi nhôù ngaøy ñeâm Soá ngaøy thaùng ñaàu cuoái Thôøi gian naêm vaø kieáp Ñeàu quan saùt bieát roõ

*Töôùng ñaàu, cuoái, thaønh, hoaïi* Cuûa taát caû theá giôùi

*Ñeàu bieát ñuùng thaät roõ* Nhôø vaøo söùc phöông tieän Taát caû caùc chuùng sinh Theo nghieäp chòu sinh töû Coù saéc vaø khoâng saéc

*Coù töôûng vaø khoâng töôûng* Bieát thaät roõ teân hoï

*Choã ôû cuûa töøng loaïi* Naêng löïc sieâu vieät aáy Nhôø vaøo söùc phöông tieän Taát caû phaùp quaù khöù

*Vò lai vaø hieän taïi*

*Thuaän theo lôøi Phaät daïy* Nhôù ñuû, quaùn saùt ñuùng Hieåu ba ñôøi bình ñaúng Ñuùng töôùng thaät cuûa noù Ñoù laø ñaïo vi dieäu

*Söùc phöông tieän voâ song.*

Khi aáy, haøo quang vöôït qua moät öùc theá giôùi naøy, chieáu saùng ñeán möôøi öùc theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, taây, Baéc, treân vaø döôùi cuõng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Thoï trì phaùp khoù laøm*

*Kieân coá khoâng thoaùi chuyeån*

*Ngaøy ñeâm thöôøng tinh taán* Chaúng bao giôø bieáng nhaùc Ñaõ qua bieån khoù vöôït Roáng lôùn tieáng sö töû

*Ta seõ cöùu ñoä heát*

*Taát caû loaïi chuùng sinh* Troâi trong doøng sinh töû Chìm trong bieån aùi duïc Bò löôùi si troùi chaët

*Toái taêm raát sôï haõi* Baäc kieân coá lìa maïn Taát dieät tröø heát thaûy

*Sieâu vieät thaønh Theá Huøng* Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.

*Theá gian nhieàu phoùng daät* Maõi say meâ naêm duïc

*Sinh voïng töôûng chaúng thaät* Bò khoå lôùn phuû vaây

*Sieâng tu khoâng buoâng lung* Phuïng haønh caùc phaùp Phaät Theä nguyeän lôùn vöôït qua Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.

*Baäc tueä dieät taän cuøng* Voâ löôïng kieáp khoù thaáy

*Chuùng sinh chaáp vaøo ngaõ* Neân sinh töû voâ cuøng Khieán vaøo phaùp tòch dieät Phuïng haønh lôøi Phaät daïy

*Nguyeän thuyeát dieäu phaùp naøy* Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.

*Thaáy chuùng sinh bò khoå* Coâ ñoäc khoâng ñöôïc cöùu Luaân hoài maõi coõi aùc

*Bò ba ñoäc thieâu ñoát*

*Theá gian khoâng nôi cöùu* Löûa thieâu ñoát ngaøy ñeâm Nguyeän ñoä caùc khoå naøy Ñoù laø caûnh giôùi Phaät. Si meâ laïc ñöôøng chaùnh Ñi theo caùc ñöôøng taø Thaáy caùc chuùng sinh aáy Soáng maõi trong toái taêm Vì hoï, thaép ñeøn tueä

*Ñeå ñöôïc thaáy Phaät phaùp* Nguyeän chieáu saùng cho hoï

*Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.* Taát caû bieån ba coõi Roäng saâu khoâng bôø ñaùy Thaáy caùc chuùng sinh aáy

*Chìm ñaém chaúng ñöôïc cöùu* Vì hoï neâu phöông tieän Laøm ra thuyeàn chaùnh phaùp Vôùt heát ngöôøi ñaùng ñoä

*Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.* Chöa töøng thaáy söï thaät Thöôøng soáng theo voâ minh Chìm trong cöïc sinh töû Taâm ngu si meâ loaïn

*Baäc tueä thaáy khoå naøy* Vì hoï baét caàu phaùp

*Ñaïi Bi dieãn thuyeát phaùp* Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.

*Thaáy trong nguïc sinh töû* Hoï khoå sôû voâ cuøng

*Chòu maõi giaø, beänh, cheát* Ba khoå tranh nhau haïi Töï giaùc phaùp vi dieäu

*Chuyeân tu tueä phöông tieän* Nguyeän cöùu nhöõng khoå naøy Ñoù laø caûnh giôùi Phaät.

*Nghe phaùp Phaät saâu xa* Tín taâm khoâng nghi ngôø Bao truøm möôøi phöông coõi Ñi khaép caùc phaùp giôùi Quaùn saùt phaùp khoâng tòch Taâm aáy khoâng sôï haõi

*Hieän thaân khaép chuùng sinh* Ñoù laø Thaày trôøi ngöôøi.

Baáy giôø, haøo quang cuûa Phaät chieáu khaép möôøi öùc theá giôùi, chieáu khaép traêm öùc theá giôùi ôû phöông Ñoâng; chieáu khaép caû ngaøn öùc theá giôùi, traêm ngaøn öùc theá giôùi, öùc na-do-tha theá giôùi, traêm öùc na-do-tha theá giôùi, ngaøn öùc na-do-tha theá giôùi, traêm ngaøn öùc na-do-tha khoâng theå ño löôøng, khoâng theå ñeám, khoâng theå nghó baøn, so saùnh, khoâng theå goïi teân, khoâng coù giôùi haïn bieân teá taát caû theá giôùi trong hö khoâng phaùp giôùi.

Cho ñeán caùc theá giôùi ôû phöông treân cuõng ñöôïc chieáu saùng nhö vaäy. Trong töøng theá giôùi aáy, coù taát caû nhöõng gì nhö traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Saéc cöùu caùnh... Ñeàu hieän ra, ñeàu thaáy Ñöùc Phaät an toïa treân toøa Sö töû Lieân hoa taïng, coù chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi vaây quanh. Trong töøng theá giôùi nhö theá, caû traêm öùc coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng nhö vaäy.

Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät, ñeàu thaáy khaép möôøi phöông ñeàu coù moät vò Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi caùc Boà-taùt quyeán thuoäc nhieàu nhö buïi trong möôøi theá giôùi ñoàng ñeán choã Phaät. Ñoù laø

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi,… cho ñeán Boà-taùt Hieàn Thuû. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñeán töø theá giôùi Kim saéc… cho ñeán theá giôùi Nhö thaät saéc.

Caùc Boà-taùt ôû nöôùc mình ñeàu tònh tu phaïm haïnh taïi coõi Phaät Baát Ñoäng Trí,… cho ñeán coõi Phaät Phuïc Oaùn Trí.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ôû khaép nôi ñoàng thanh noùi keä raèng:

*Moät nieäm quaùn saùt heát* Voâ löôïng, voâ soá kieáp Khoâng ñeán cuõng khoâng ñi

*Hieän taïi cuõng chaúng döøng* Taát caû phaùp sinh dieät

*Ñeàu bieát töôùng chaân thaät* Vöôït qua bôø phöông tieän Ñaày ñuû caû möôøi Löïc Danh tieáng chaúng ai baèng Phoå bieán möôøi phöông coõi Thoaùt haún naïn sinh töû Taän cuøng taát caû phaùp

*Ñeán khaép caû moïi nôi* Cuûa taát caû theá giôùi

*Dieãn thuyeát ñöôïc ñaày ñuû* Phaùp vi dieäu thanh tònh Vì caùc loaïi chuùng sinh Chaùnh taâm thôø chö Phaät Theá neân ñöôïc tröïc taâm Quaû thanh tònh chaân thaät Tuøy thuaän phaân tích bieát Hieåu roõ töôùng nhö nhö Ñöôïc söùc töï taïi Phaät

*Hieän khaép caû möôøi phöông* Khi baét ñaàu cuùng Phaät Thích haønh phaùp nhaãn nhuïc Gioûi vaøo saâu thieàn ñònh Quaùn saùt nghóa chaân thaät Laøm cho taát caû chuùng

*Hoan hyû höôùng Nhö Lai* Boà-taùt haønh phaùp naøy Mau ñeán ñaïo Voâ thöôïng

*Thöa thænh Phaät möôøi phöông* Taâm yù luoân trong saùng

*Tin Phaät khoâng thoaùi chuyeån* Ñaày ñuû caùc uy nghi

*Taát caû phaùp coù khoâng* Thoâng ñaït chaúng coù khoâng Quaùn saùt ñuùng nhö vaäy Thaáy ñöôïc Phaät chaân thaät

*Voâ soá taâm tònh laïc*

*Caûnh giôùi khaép möôøi phöông* Trong taát caû quoác ñoä

*Thuyeát giaûng nghóa chaân thaät* Dieät tröø caùc phieàn naõo

*Truù trong phaùp bình ñaúng* Ai giaùo hoùa nhö vaäy

*Thì ñoàng vôùi Nhö Lai* Nghe dieäu aâm cuûa Phaät Hieåu roõ phaùp voâ thöôïng

*Thöôøng chuyeån dieäu phaùp luaân* Saâu xa khoù thaáy bieát

*Phaùp Baäc Toái Thaéng daïy* Ñuû nghóa baûy giaùc phaàn Quaùn voâ thöôïng nhö vaäy Thöôøng thaáy thaân Nhö Lai Chaúng thaáy Phaät voán khoâng Tòch dieät laø huyeãn hoùa

*Tuy thaáy nhöng chaúng thaáy* Nhö muø nhìn naêm saéc Ngöôøi chaáp töôùng nhö voïng Thì khoâng theá thaáy Phaät Khoâng chaáp tröôùc gì caû Môùi thaáy thaät Nhö Lai

*Chuùng sinh raát nhieàu nghieäp* Thaät khoù bieát roõ heát

*Thaân trong ngoaøi möôøi phöông* Voâ soá caùc saéc töôùng

*Thaân Phaät cuõng nhö vaäy* ÔÛ khaép caû möôøi phöông Baäc bieát söï khoù bieát

*Laø vò Ñaïi Ñaïo Sö* Nhö voâ soá theá giôùi Ñeàu ôû giöõa hö khoâng

*Khoâng töø möôøi phöông ñeán* Cuõng khoâng ñi veà ñaâu

*Theá giôùi duø thaønh hoaïi* Xöa nay khoâng choã döïa Thaân Phaät cuõng nhö vaäy Coù khaép caû hö khoâng.

M